



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
مجلس المحافظين – الدورة الثامنة والعشرون
روما، 16-17 فبراير/شباط 2005

**تقرير مرحلٍ عن سير العمل في
برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق
(برنامج التغيير الاستراتيجي)**

المحتويات

- أولاً – المقدمة

ثانياً – التركيز والأهداف والتغييرات الرئيسية لبرنامج التغيير الاستراتيجي

ثالثاً – خطة برنامج التغيير الاستراتيجي وتقدمه ونتائجها

ألف – إعادة ترتيب البرنامج

باء – خطة البرنامج وتقدمه

جيم – القضايا ذات الصلة

رابعاً – استخدام ميزانية برنامج التغيير الاستراتيجي



تقرير مرحلٍ عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)

أولاً - المقدمة

1 - بتبنيه القرار رقم 116/د 23 في دورته الثالثة والعشرين في شهر فبراير/شباط 2000، وافق مجلس المحافظين على ميزانية رأسمالية قيمتها 26 مليون دولار أمريكي لبرنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق للسنوات المالية من 2000 إلى 2005. وقد خول رئيس الصندوق بخاتم الدفعـة الأولى وقيمتها 1.3 مليون دولار أمريكي (5% من الميزانية الكلية) للتصميم التفصيلي للبرنامج. وقد استكملت مرحلة التصميم هذه ورفعت إلى المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول عام 2000. ووافق المجلس التنفيذي على الدفعـة الثانية وقدرها 15.5 مليون دولار أمريكي للمضي بمرحلة التنفيذ الحالية من البرنامج الذي أصبح يطلق عليه الآن برنامج التغيير الاستراتيجي. وفي أبريل/نيسان 2002 تم اختيار شريك للتنفيذ أي شركة كاب جيميني أرنست ويانغ (Cap Gemini Ernst & Young-CGEY)، وجرى التفاوض ومن ثم التوقيع على عقد بسعر محدد في 31 مايو/أيار 2002. وبدأت مرحلة التنفيذ في يونيو/حزيران 2002.

2 - طلب من رئيس الصندوق تقديم تقرير عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق إلى الدورات السنوية لمجلس المحافظين، ورفع تقرير نهائي عن هذا البرنامج إلى الدورة التي ستعقد في فبراير/شباط 2006. وقد تم تقديم أحدث تقرير مرحلٍ إلى مجلس المحافظين في فبراير/شباط 2004. وتم عرض آخر تقرير على المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2004، مع تقديم تقرير شفوي للمجلس في دورة سبتمبر/أيلول 2004.

3 - يغطي هذا التقرير المرحلٍ الفترة من 16 أكتوبر/تشرين الأول 2003 حتى 2 أكتوبر/تشرين الأول 2004، ويتضمن النظر في إعادة ترتيب برنامج التنفيذ الاستراتيجي.

ثانياً - التركيز والأهداف والتغييرات الرئيسية

المتوقعه لبرنامج التغيير الاستراتيجي

4 - يركز هذا البرنامج أساساً على تشجيع وإجراء التغييرات التنظيمية التي تسمح للصندوق أن يصبح أكثر فعالية وكفاءة في تنفيذ رؤيته وبلغ هدفه الأساسي وهو الحد من الفقر.

5 - الهدف الرئيسي من مرحلة التنفيذ الحالية لبرنامج التغيير الاستراتيجي هو ترشيد العمليات الإدارية والاستغناء عن الأعمال اليدوية بقدر الإمكان، واستخدام برنامج PEOPLESOFT، وهو حزمة تجارية متكاملة من البرمجيات.

6 - والعمليات الثلاث التي تتضمنها هذه المرحلة هي: الإدارة المالية (المحاسبة، والقروض والمنح، والتوريد، والسفريات والنفقات، وإدارة النقدية، والمساهمات والميزانية)، وإدارة الموارد البشرية (إدارة قوة العمل، وتعيين الاستشاريين، والتطوير التنظيمي، والرواتب)، ونظم معلومات الإدارة (الهندسة التقنية الملائمة لبرنامج PEOPLESOFT



والهيكل التنظيمي لتكنولوجيا المعلومات الخاصة ببرنامج PEOPLESOFT). وتعلق التغييرات الأساسية الخاصة بالإدارة المالية بعمليات المحاسبة والميزانية القائمة على أساس الأنشطة، علاوة على تحقيق الامركرية في رصد الميزانية ومدخلاتها. وتعلق التغييرات الأساسية في إدارة الموارد البشرية بتوحيد بيانات الموارد البشرية ومركزتها، مع تحقيق الامركرية في بعض المدخلات. وأخيراً تتعلق التغييرات الأساسية في نظم معلومات الإدارة بتحقيق التساوي في الهيكل التقني وتعزيز القدرة على دعم نظم الصندوق.

ثالثاً خطة برنامج التغيير الاستراتيجي وتقديمه ونتائجها

ألف - إعادة ترتيب البرنامج

7 - حسبما ورد في التقرير المعروض على المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين، فإن عوامل عديدة أسهمت في الحاجة إلى إعادة ترتيب البرنامج¹.

8 - في إطار عملية إعادة ترتيب البرنامج، توقفت الاستعانة بشركة جيميني في تنفيذ البرنامج، وتم عقد اجتماع بين الصندوق والشركة في 18 ديسمبر/كانون الأول 2003، حيث اتفقا على الانسحاب وديا كشريك في تنفيذ البرنامج.

9 - تم وضع هيكل جديد للبرنامج بعد موافقة اللجنة التوجيهية كالآتي:

- استبدال وحدة إدارة البرنامج بوحدة تنفيذ البرنامج برئاسة مساعد رئيس الصندوق للمالية والإدارة وتضم منسق تكنولوجيا المعلومات ومستشار تنفيذي يتولى الإدارة اليومية للبرنامج.
- تشكيل فريق إدماج العملية يضم أصحاب عمليات تصريف الأعمال لرصد التقدم المحرز في البرنامج.
- استمرار اللجنة التوجيهية برئاسة نائب رئيس الصندوق وعضوية مساعد رئيس الصندوق الثالثة، في تقديم التوجيهات الاستراتيجية لتنفيذ برنامج التغيير الاستراتيجي والإشراف عليه.
- موافلة رئيس الصندوق القيام بمهمة رعاية البرنامج.

10 - حتى يتتسنى تزويد الصندوق بالدعم والدراءة المطلوبة للمضي قدماً في التنفيذ، اختارت الإدارة تشكيل فريق لبرنامج التغيير الاستراتيجي يتتألف من مستخدمين أكفاء لبرنامج PEOPLESOFT للعمل بعقود مستقلة تحت الإشراف المباشر لإدارة الصندوق. وقد روى أن هذا النهج سيعيد الحيوية للبرنامج بالتأكد من أن الصندوق متوافر له دائمًا الموارد البشرية ذات المهارة المناسبة.

11 - أعيد ترتيب مرحلة تنفيذ البرنامج بحيث تتألف من مرحلتين فرعيتين:

¹ شمل ذلك:

- الخلاف في الرأي بين أصحاب العملية في الصندوق وشركة كاب جيميني فيما يخص نطاق العمل الذي يتوجب عليها القيام به مما نجم عنه اقتراح جديد تقدمت به الشركة لاستكمال العمل بتكلفة إضافية قدرها 1.892 مليون دولار أمريكي.
- البطء النسبي للتقدم المحرز في القيام بالأنشطة المحددة في عملية "التقدير" التي قامت بها شركة كاب جيميني والصندوق في سبتمبر/أيلول 2003. (EB 2004/81/R.28)



(أ) الأولى، المرحلة الفرعية ألف، ركزت أساساً على وضع الوحدات النمطية لبرنامج PEOPLESOFT المستخدمة بالفعل في الصندوق وإدماجها بشكل كامل في النظام. وسيؤدي ذلك إلى حدوث تغيرات أولية في عملية تصريف الأعمال نتيجة للممارسات العملية الكامنة في هذا النظام البرنامجي. ويتوقع أن تنتهي هذه المرحلة الفرعية في منتصف عام 2004.

(ب) الثانية، المرحلة الفرعية باء، سوف تستخدم النظم والعمليات المحسنة التي نفذت لنعميم عملية التغيير حتى تشمل باقي المنظمة، بما في ذلك تحقيق اللامركزية في إعداد الميزانية وإدخال البيانات وإعداد التقارير. ومن المقرر أن ينتهي تنفيذ المرحلة الفرعية هذه في مطلع عام 2005.

باء - خطة البرنامج وتقدمه

12 - فيما يلي أحدث المعلومات عن اتجاهات المشروع الرئيسية:

(أ) النظم المالية قيد التشغيل. تم استعراض النظم التي دخلت حيز التشغيل لتحديد التغيرات المحتملة في الهيكل العام وتحسين العملية وتم تركيب النظام بالكامل وإعادة اختباره للتأكد من أنه يعمل بشكل صحيح.

(ب) الموارد البشرية والرواتب. تم بنجاح نقل 25 عاماً من البيانات إلى نظام الموارد البشرية. وتشمل المهام الجارية وضع سنتين متاليتين من الوحدات النمطية لجدول المرتبات، وإدخال مهام إضافية لتيسير إدراج مرتبات الموظفين في كشف موحد، وتنفيذ نظام التشغيل الشخصي لتمكن مستخدمي النظم من تحديث بياناتهم الشخصية المدرجة في النظام.

(ج) الميزنة. بدأ تشغيل وحدة الميزنة النمطية ببرنامج PEOPLESOFT في 14 يونيو/حزيران 2004، حيث بدأت شعبة التخطيط الاستراتيجي والميزنة بإدخال بيانات الميزانية مباشرة إلى برنامج PEOPLESOFT. واشترك نحو 60 موظفاً يمثلون جميع شعب الصندوق في استعراض وتعديل بيانات ميزانياتهم في النظام الجديد، وساعدتهم على ذلك توفير التدريب الشامل لهم على إدخال البيانات ووضع التقارير في النظام.

(د) مراقبة الالتزامات. تشمل المرحلة الفرعية باء تحقيق اللامركزية في إدارة الميزانية داخل الصندوق كله. ويتضمن ذلك تعميم الدخول إلى نظام PEOPLESOFT على ممثلي جميع شعب الصندوق تمهيناً لتحقيق اللامركزية في إدخال البيانات وفحص الموازنات وعمليات الاعتماد لتسجيل الالتزامات (مثلاً مشتريات السلع والخدمات واستئجار الاستشاريين) في حدود ميزانيات الشعب.

(هـ) إدارة النقدية. بدأ استخدام الوحدة النمطية عملياً في 30 يونيو/حزيران 2004، مما سيؤدي إلى تحسين تجهيز المدفوعات من خلال النظام المصرفي. ويستمر العمل في تعزيز هذا النظام بتطوير عملية نقل الكشوف المصرفية، وعمل التسويات المصرفية والإبلاغ عنها تلقائياً. وعند اكتمال النظام ستطرأ تحسينات كبيرة على الإدارة اليومية للنفقات النقدية للصندوق.

(و) إدارة الأصول. نظراً لأن نظام الجرد المعتمد في الصندوق لم يعد مدعاً، فقد تقرر أن تستخدم هذه الوحدة النمطية لبرنامج PEOPLESOFT كجزء من المرحلة الفرعية ألف. وكانت بداية التشغيل الناجحة في



30 يونيو/حزيران 2004 عاملا ساعد على نقل المعلومات المتعلقة بالأصول تلقائيا إلى الوحدة النمطية لإدارة الأصول مع إجراء عمليات الشراء تيسير الرصد حالة الأصول لدى الصندوق.

(ز) **القروض والمنح.** بعد الاستعراض الكامل لمتطلبات النظام، وافقت اللجنة التوجيهية لبرنامج التغيير الاستراتيجي على النهج الموصي به لإعادة تطوير النظام الحالي للفروع والمنح وتعزيزه. وقد بدأ هذا العمل في يوليو/تموز 2004 وسوف يستمر خلال عام 2005 بما سيساعد على اتخاذ الإجراءات للبدء في إدماج نظام القروض والمنح بشكل كامل في النظم الأخرى للصندوق.

(ح) **الأموال التكميلية.** بهدف هذا الخط الإضافي لبرنامج التغيير الاستراتيجي إلى توحيد معلومات المنظمة عن الأموال التكميلية وضمان توافق المعلومات للجميع في الصندوق. وشملت المرحلة الفرعية ألف استعراض وتوثيق العمليات الجارية والتوصيات المتعلقة بعده من إجراءات تحسين تصريف الأعمال لتنميط معالجة هذه الأموال. كما طرحت بعض التوصيات بشأن تحسين النظام لبيان تدفقات الأموال بشكل أكثر كفاءة وتيسير عملية إعداد التقارير لتلبية احتياجات الصندوق. ويجري العمل في المرحلة الفرعية باه لوضع حلول ملموسة لتلبية احتياجات الصندوق في مجال إعداد التقارير وإجراء تحليل لنسبة التكاليف إلى الفوائد المتعلقة بإدخال التحسينات على النظام.

(ط) **إدارة المعرفة.** حدد الصندوق إدارة المعرفة بأنها مجال رئيسي من مجالات التركيز بهدف تعزيز أثر مشروعات الصندوق في استئصال الفقر الريفي ودعم التطور المهني لموظفي الصندوق. وبلغاما لهذه الأهداف حدد الصندوق أربع مبادرات أولية مترابطة سوف يضطلع بها في الفترة 2004-2005:

- وضع استراتيجية لإدارة المعلومات والمعرفة؛
- تنمية ثقافة إدارة المعرفة؛
- تنفيذ عمليات إدارة المعرفة والأنشطة وأدوات الدعم، مثل المدخل إلى الفقر الريفي؛
- وضع منهاج لتقنيات المعلومات دعما لإدارة المعرفة.

سوف تستند هذه المبادرات المترابطة إلى العديد من الأنشطة الحديثة التي ساعدت على توفير بيئة أفضل ينمي الصندوق في إطارها ثقافته المعرفية. وتشمل هذه الأنشطة مبادرة دمج الابتكارات، وإجراء البحوث الأولية في عام 2004 عن التعلم واحتياجات المعرفة، وعمل المجموعات المواضيعية، ومذكرات التعلم في دائرة إدارة البرامج، وأنشطة وإصدارات مكتب التقييم والجهات المعنية الأخرى.

وسوف يمضي الصندوق، خلال الشهور القادمة، في تقييم اختصاصات وفرص إدارة المعرفة ويوافق في الوقت نفسه أعمال البحث ووضع الأسس اللازمة. وبحلول نهاية 2004 سيحدد الصندوق نهجا واستراتيجية شاملين سيجري تطبيقهما ووضع تفاصيلهما واستهلاهما في عام 2005.

(ي) **تبسيط العملية.** يتولى فريق عامل تحليل العملية بهدف الحد من الإزدواج واغتنام الفرص المتاحة لتحسين العملية بالاستعانة ببرنامجه PEOPLESOFT. وتكشف النتائج عن مجالات متعددة للتحسينات ويجرى بالفعل تطبيقها.



(ك) إدارة التغيير. تم التركيز بشكل منسق على أنشطة إدارة التغيير على مدى العام الماضي لضمان توفير الاستعداد للمنظمة للتعامل مع التغييرات التي ستقترب بتشغيل النظم الجديدة وغير ذلك من التغييرات. وشملت هذه الأنشطة تحديد أصحاب الشأن والاتصالات الداخلية والخارجية، ورصد الاستعداد للتغيير والتدريب على التعامل معه.

13 - من المقرر الانتهاء من مرحلة تنفيذ برنامج التغيير الاستراتيجي، باشتاء مبادرة إعادة ترتيب نظام القروض والمنح، في مطلع عام 2005. وسوف يساعد ذلك على التركيز، خلال عام 2005، على أنشطة تعزيز وصون دورة حياة النظام العادلة.

جيم – القضايا ذات الصلة

14 - يستمر بذل جهود مكثفة ومحددة للتأكد من أن الصندوق سيطبق نظاماً جيداً ومستداماً، ويتطلب ذلك ضمان استمرار إدارة البرنامج، وتوفير هيكل دعم مناسب، وتنفيذ استراتيجية للتدريب وإدارة التغيير.

15 - ضمان الجودة. في إطار إدارة القضايا والمخاطر المستمرة لبرنامج التغيير الاستراتيجي. أجريت ثلاثة عمليات استعراض خارجية لضمان الجودة في الفترة من ديسمبر/كانون الأول 2003 حتى يونيو/حزيران 2004 لتكميله. عمليات الاستعراض الثلاث التي أجريت في الفترة من مارس/آذار حتى يوليو/تموز 2003. وقدمت نفس الشركة الاستشارية توصيات بشأن إدخال تحسينات على مجالات التخطيط والتخطيم، والإدارة والوثائق، ورصد القضايا وإدارة المخاطر، والتدريب في مجال الاتصالات، وإدارة التغيير الاستراتيجي. وتولى وحدة تنفيذ المشروع وضع خطة عمل بشأن الاستعراض الأخير للتأكد من تنفيذ التوصيات بشكل ملائم.

16 - دعم برنامج PEOPLESOFT. تم تعزيز هيكل دعم النظم التي بدأ تشغيلها في عام 2003 لمواجهة الطلب المتزايد عليها بعد بدء تشغيل عدة نظم جديدة في نهاية يونيو/حزيران 2004. ويجري وضع استراتيجية للدعم للتأكد من أن الصندوق يقدم الدعم المطلوب ويطور نظم PEOPLESOFT بالقدر الكافي.

17 - التدريب. تعطى أولوية عالية لتدريب موظفي الصندوق على استخدام نظام PEOPLESOFT بشكل فعال، بجانب تدريب الموظفين التقنيين الذين يعاونونهم. ومنذ اكتمال استعراض التنفيذ اللاحق للمرحلة الفرعية ألف، تلقى المشتركون التدريب الاسترجاعي والمقدم بغرض تحسين فهمهم لكيفية استخدام النظام. وتم إعداد خطة تدريب لامركزية تفصيلية للتنسيق بين الاحتياجات التدريبية للشعب مع تعليم النظم على جميع المستخدمين في الصندوق حتى يناير/كانون الثاني عام 2005. ومن المستهدف توفير دعم وتدريب إضافي في عام 2005 لضمان قدرة شعب الصندوق على استخدام النظام بكفاءة. وتم أيضاً وضع خطة تدريب محددة لموظفي الصندوق التقنيين.

18 - إدارة التغيير. تواصل استراتيجية إدارة التغيير تركيزها على قيادة الإدارة العليا وعلى تملك الأعمال والاتصال والتدريب وإدارة المخاطر. ويولي اهتمام خاص لتحقيق الامركزية لإدارة الميزانية وتعليم استخدام الوحدات النمطية مع حلول نهاية المرحلة الفرعية باء. وتم استيفاء مسح يهدف إلى تقدير ورصد درجة الاستعداد للتعامل بشكل أكثر تحديداً مع الامركزية، وتم توسيع عينة موظفي الصندوق حتى تكون أكثر تمثيلاً لجميع شعب الصندوق.



رابعاً - استخدام ميزانية برنامج التغيير الاستراتيجي

وضع النفقات والالتزامات

19 - في سياق اعتماد مجلس المحافظين للقرار 116/د-23 في دورته الثالثة والعشرين في فبراير/شباط 2000، وافق المجلس على ميزانية رأسمالية قدرها 26.0 مليون دولار أمريكي لبرنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق وعلى تخصيص دفعة أولى قدرها 1.3 مليون دولار أمريكي لمرحلة التصميم (بحد أقصى 5% من إجمالي الميزانية). وفي ديسمبر/كانون الأول 2001، بلغ الإنفاق من هذه الدفعة الأولى 1.0 مليون دولار أمريكي.

20 - وفي 30 سبتمبر/أيلول 2004، اعتمد المجلس التنفيذي قرابة 13.9 مليون دولار أمريكي (نحو 90%) من الدفعة الثانية البالغ قدرها 15.5 مليون دولار أمريكي التي كان المجلس التنفيذي قد اعتمدتها في ديسمبر/كانون الأول 2000، وذلك لتغطية نفقات المرحلة الأولى من البرنامج. ويشمل ذلك تسوية عقد شركة جيميني (أبريل/نيسان 2004).

21 - كانت فئات الإنفاق الرئيسية من ميزانية البرنامج لعام 2004 هي تكاليف الخبراء الاستشاريين المستقلين المستخدمين لمهام التنفيذ محل شركة جيميني، وتغيير الموظفين للسماح للدوائر المعنية بتعيين موظفين محل المستخدمين في برنامج التغيير الاستراتيجي، والاتصالات، وضمان الجودة.

22 - تقدر التكاليف المتوقعة للإنتهاء من تنفيذ الأنشطة الجارية بنحو 1 476 984 دولار أمريكي. وبالإضافة إلى ذلك خصص مبلغ 125 000 دولار أمريكي لأنشطة إدارة المعرفة تحت بند فئات الخبراء الاستشاريين والأجهزة والبرمجيات. وبذلك يبلغ المجموع الكلي للنفقات المتوقعة 1 601 984 دولار أمريكي وسيكون الرصيد الصافي المتوقع عند نهاية مرحلة التنفيذ نحو 11 496 دولاراً أمريكياً.

23 - يبين الجدول التالي، فئات الإنفاق والمخصصات الأصلية وإعادة التخصيص والإنفاق في السنوات 2001 و2002 و² 2003 و2004، بما في ذلك الالتزامات حتى 30 سبتمبر/أيلول 2004.

² الرقم الوارد تحت بند "النفقات 2003" يختلف عن الرقم الوارد في الوثيقة 28. 8MR 2004 بما يعادل 342 10 دولاراً أمريكياً، ويرجع السبب في ذلك إلى تسوية التزامات عام 2003 لعملات غير الدولار الأمريكي.

نفقات البرنامج للفترة 2001-2004 (سبتمبر/أيلول)

(بالدولارات الأمريكية)

الرصيد (بالدولارات الأمريكية)	الالتزامات في 2004/9/30	نفقات 2003	نفقات 2002	نفقات 2001	إجمالي المخصصات المعدلة	إعادة تخصيص الميزانية	مجموع مخصصات الميزانية	الفئة
0	590 283	1 123 178	651 539	338 254	2 703 254	-167 000	2 870 254	تغير الموظفين
1 083 918	3 260 084	774 738	99 401	141 828	5 359 970	3 786 707	1 573 263	الاستشاريون
0	1 705 508	1 104 266	1 523 768	0	4 333 542	-1 446 666	5 780 208	عقد شركة كاب جيميني
54 532	34 531	201 402	110 535	29 038	430 038	-451 000	881 038	السفر والتدريب
10 065	14 000	13 467	11 467	26 237	75 237	-23 000	98 237	نفقات أخرى
86 394	167 343	198 207	781 015	0	1 232 959	-789 041	2 022 000	البرمجيات
378 571	325 512	653 410	7 507	0	1 365 000	390 000	975 000	الأجهزة الالكترونية
0	0	0	0	0	0	-1 300 000	1 300 000	نهاية خدمة الموظفين
1 613 480	6 097 262	4 068 669	3 185 232	535 357	15 500 000		15 500 000	المجموع